



The Virgin and Child with Saints Peter and Paul(1550),
Girolamo Figino, Harvard Art Museums, Cambridge.

“이와 같이 여러분 자신도
죄에서는 죽었지만
그리스도 예수님 안에서
하느님을 위하여 살고 있다고
생각하십시오.”

(로마 6,11)

■ 미사전례

- 제 1독서: 열왕 4,8-11,14-16L
- 화답송: ◎ 주님의 자애를 영원히 노래하오리다.
- 제 2독서: 로마 6,3-4.8-11
- 복음 환호송: ◎ 너희는 선택된 거룩고 임금의 사제단이며 거룩한 민족이니, 너희를 어둠에서 불러 내시어, 당신의 놀라운 빛 속으로 이끌어 주신 주님의 위업을 선포하여라. ◎
- 복음: 마태 10,37-42

■ 미사시간

- 주일미사: 토요일 오후 7:30
일요일 오전 8:00
오전 10:00(영어)
오후 12:00(교중미사)
- 평일미사: 화 · 수 · 목요일 오후 7:30
금요일 오전 10:00

화답송:

◎ 주님의 자애를 영원히 노래하오리다.

○ 주님의 자애를 영원히 노래하오리다. 제 입은 당신의 진실을 대대로 전하오리다. 제가 아뢰나이다.
“주님은 자애를 영원히 세우시고, 진실을 하늘에 굳히셨나이다.” ◎

○ 행복하여라. 축제의 기쁨을 아는 백성! 주님, 그들은 당신 얼굴 그 빛 속을 걷나이다. 그들은 날마다
당신 이름으로 기뻐하고, 당신 정의로 힘차게 일어서나이다. ◎

○ 정녕 당신은 그들 힘의 영광, 당신 호의로 저희 뿔을 들어 올리시나이다. 저희 방패는 주님의 것,
저희 임금은 이스라엘의 거룩하신 분의 것이옵니다. ◎

함께 지키는 코로나19 예방 행동 수칙

A. 일반 사항

1. 다음의 경우에는 미사 참례를 대송으로 대신합니다
 - 노약자 및 임산부 - 65세 이상 어르신중 건강이 염려되는 분
 - 감기, 기침, 발열 증상이 있는 분 - 기저질환을 치료중이거나 허약하신 분
 - 최근 2주내에 해외나 다른 주(state)를 다녀오신 분
2. 모든 미사참례는 성당 정면 주출입문만 사용합니다.
3. 서로 대화할 때에도 사회적 거리(6 feet)를 반드시 유지합니다.
4. 성당 곳곳의 안내문을 잘 따릅니다.
5. 봉사자들의 안내에 잘 협조합니다. (발열 체크, 명부 작성, 손세척 등)
6. 일체의 음료나 음식물을 나누지 않습니다. (필요시 개인용 식수 준비)

B. 미사 참례를 위한 준비

1. 모든 미사의 참석 최대 가능 숫자는 50명 수준입니다.
2. 미사 시간에 늦지 않게(30분전) 오셔서 미사참례에 필요한 사항에 협조합니다.
3. 성당 출입구에서 발열체크를 하여 체온이 화씨 99.6(섭씨 37.5)이상이면 미사참례가 불가합니다.
4. 2층 성가대 자리와 유아실은 비상 상황을 대비하여 비워둡니다.
5. 모든 신자들은 반드시 마스크를 착용하고 손 세정제를 사용합니다.
6. 사회적 거리(6 feet, 2 mt) 유지방침에 따라 표시된 좌석에 앉습니다.
7. 성가책, 기도서, 성경책은 비치하지 않습니다.

<미사 참례를 위한 준수사항>

1. 미사 중 마스크 착용은 의무입니다.
2. 미사 중 모든 응답은 해설자만 대표로 합니다. 나머지는 마음속으로 응답합니다.
예) (사제) : 성부와 성자와 성령의 이름으로 / (응답) 해설자 : 아멘
3. 미사 때 성가는 부르지 않습니다. 다만 주일은 입당, 봉헌, 성체, 퇴장 때 반주만 있겠습니다.
4. 성찬의 전례 때 장례틀은 사용하지 않습니다. 대신 일어선 자세로 성찬의 전례에 참여합니다.
5. 평화의 인사는 접촉 없이 목례로 대신 합니다.
6. 영성체 때 모든 신자들은 사제의 '그리스도의 몸'이라는 초대에 다 함께 '아멘'하고 한번만 응답합니다. 그리고 성체를 모시러 나왔을 때에는 따로 응답하지 않고 성체를 모십니다.
7. 성체를 모실 때에는 사회적 거리를 지킵니다.
8. 성체분배는 거동이 불편한 분들에게 먼저 이루어집니다. 그 후에는 신자 분들이 제대를 바라보았을 때 독서대가 있는 분단부터 한 명씩 나와서 성체를 모십니다. 한 분단이 성체를 다 모시고 난 뒤에 해설대가 있는 분단의 신자 분들이 안내에 따라 한 명씩 성체를 모십니다.
9. 주일에는 모든 신자들이 성체를 모시고 난 뒤에 2층 성가대 반주자의 성체분배가 이루어집니다.
10. 신자 분들은 파견 때에 사제가 퇴장을 하여도 자리에서 대기해주시기 바랍니다. 봉사자의 안내에 따라 순서대로 퇴장해주시기 바랍니다.
11. 봉헌금을 내지 못하신 분들은 미사 후에 봉헌하시면 됩니다. - 감사합니다 -

LA 교구 2차헌금

- 오늘은 “교황주일” 2차헌금 있습니다.

사목회의

- 일시: 6월 28일(일) 오후 2:00 성당.

- 일시: 7월 12일(일) 오전 8시 미사후, 101호
- ※코로나19로 잠시 중단되었던 예비자 교리반 개강합니다.
- 문의: 복음화부 ☎818-399-1817

우리들의 정성 (2020. 6. 21 현재)

주일 헌금	1,087.00	교무금(23명) 고수엽, 권영주, 김광신, 김민정, 김영옥, 김 호, 박선영, 배광남, 백부기, 송재욱, 신재영, 양효준, 우인주, 윤지철, 이인기, 이태종, 이한숙, 정승재, 정현식, 최규용, 최명희, 최순범, 한석희, 감사헌금(5명) 권영주, 김 호, 여왕근, 우인주, 한석희, 성소후원금(16명)
교무금	6,295.00	
감사 헌금	790.00	
성소 후원금	49.00	

교황주일을 맞이하여 일찌기 제2차 바티칸공의회(1962-1965)를 소집하여 가톨릭 교회사에 큰 획을 그으신 착한 목자이셨던 성 요한 23세 교황님의 말씀을 소개합니다. <항상 모든 이에게 친절하고 싶습니다>라고 말씀하셨던 요한 23세께서는 다음의 생활 10계명을 남기셨습니다. (2020.6.28. 주임사제 양태현 그레고리오)

● 모든 이들을 위한 <성 요한 23세 교황의 매일 10계명 The daily decalogue of Pope John XXIII>

- 1) 오늘 하루만이라도, 나는 내 삶의 문제를 한꺼번에 해결하려 들지 않고 오늘 하루를 긍정적으로 살려고 노력하겠다.
Only for today, I will seek to live the livelong day positively without wishing to solve the problems of my life all at once.
- 2) 오늘 하루만이라도, 나는 내 모습에 최대한 주의를 기울이겠다. 복장은 소박하게 하고 목소리를 높이지 않겠다. 행동은 공손하고 아무도 비판하지 않겠다. 남이 아닌 나 자신만을 개선하거나 가르치겠다. Only for today, I will take the greatest care of my appearance: I will dress modestly; I will not raise my voice; I will be courteous in my behaviour; I will not criticize anyone; I will not claim to improve or to discipline anyone except myself.
- 3) 오늘 하루만이라도, 나는 이승에서나 저승에서나 행복을 위해 창조되었다는 확신으로 행복하게 살겠다.
Only for today, I will be happy in the certainty that I was created to be happy, not only in the other world but also in this one.
- 4) 오늘 하루만이라도, 나는 모든 상황이 내가 바라는 대로 맞춰지기를 바라기보다 상황에 나를 맞추도록 하겠다. Only for today, I will adapt to circumstances, without requiring all circumstances to be adapted to my own wishes.
- 5) 오늘 하루만이라도, 나는 내 시간 가운데 10분만이라도 좋은 책을 읽는 데 쓰겠다. 육신에 음식이 필요하듯이 영혼에도 건전한 독서는 꼭 필요함을 명심하자. Only for today, I will devote 10 minutes of my time to some good reading, remembering that just as food is necessary to the life of the body, so good reading is necessary to the life of the soul.
- 6) 오늘 하루만이라도, 나는 아무도 모르게 착한 일 한 가지를 하겠다.
Only for today, I will do one good deed and not tell anyone about it.
- 7) 오늘 하루만이라도, 나는 가장 꺼리는 일 한가지를 하겠다. 혹시 기분이 상하더라도 아무도 눈치채지 못하게 하겠다.
Only for today, I will do at least one thing I do not like doing; and if my feelings are hurt, I will make sure that no one notices.
- 8) 오늘 하루만이라도, 나는 나 자신의 계획을 세우겠다. 그대로 지키지 못할 수 있을지라도 세우겠다. 그리고 ‘조급함’과 ‘우유부단함’이라는 두 가지 악을 경계하겠다. Only for today, I will make a plan for myself: I may not follow it to the letter, but I will make it. And I will be on guard against two evils: hastiness and indecision.
- 9) 오늘 하루만이라도, 나는 상황이 어떻든지 이 세상에 아무도 없는 것처럼 하느님의 착한 섭리가 나를 돌보고 계심을 굳게 믿겠다. Only for today, I will firmly believe, despite appearances, that the good Providence of God cares for me as no one else who exists in this world.
- 10) 오늘 하루만이라도, 나는 아무 두려움도 갖지 않겠다. 특히 두려움없이 아름다운 것을 즐기고 선의를 믿겠다. 사실 평생 해야 한다면 실망할 수도 있는 일도 12시간 동안은 확실히 할 수 있다. Only for today, I will have no fears. In particular, I will not be afraid to enjoy what is beautiful and to believe in goodness. Indeed, for 12 hours I can certainly do what might cause me consternation were I to believe I had to do it all my life.



고려 여행사 3388 W. 8 th St. LA CA 90005 한 레지나 / 레오 Tel 213-385-6611	전 명세(패트릭), CPA RE BROKER INDIVIDUAL&CORP TAX, ACCOUNTING SERVICE, ESTATE PANNING, ADVANCED FINANCIAL & RETIREMENT PLANNING 전 패트릭&안나 (213)380.6437 patrickchyun@hotmail.com	올림픽 타운 꽃집 Olympic Town Flowers 1101 S. Vermont Ave #107 (버몬트 + 11가 코너) (323)RED-ROSE (213)480-3102 김 미카엘라(예옥)	백양·쌍방울 (LA 속옷 전문 매장) 한국산유명속옷브라자거들 양말·스타킹·잠옷·백일·돌복 LA 웨스턴 백화점(9가+웨스턴) 서 엘리사벳 213-487-7676
Fire Way Fire Protection 소화기 점검해드립니다. 김항철(요셉) 213-352-3554 김 호노리나 213-200-3049 EE#25138	건강보험(커버드CA), 메디칼-메디케어, 생명보험(Life), 연금(IRA), 무료상담 213-249-2121 예영해(프란치스코)	글렌데일 브랜드 꽃집 1134 E. Chevy Chase Dr Glendale, CA 91205 ☎ 818-244-1359 Web: www.brandflorist.com 서 베로니카	결혼정보회사 듀오 USA 한국 며느리, 한국 사위, 믿을수 있는 듀오 USA 에서 인연을 만드세요 세실리아 : 213-383-2525(LA) 201-242-0505(NY)
메디케어/오바마케어 생명/건강/사업체/자동차 박 헬레나(에실) ☎213-500-9393	이길웅(분도)치과 Vine Dental Care ☎ 323-465-2828 954 Vine St. Los Angeles Melrose + Vine	Meeyoung J. Kim D.D.S Howard J. Yang D.D.S. <김 율리아, 양 파비아노> 437 W. Colorado St. Glendale ☎ 818-244-0299 일반치과, 치아미식, 교정치과	보스톤 치과 구강호 토마스AQ 213-380-2727 3663 W. 6th St. #203A. LA 한인타운 6가 와 아드모어 LA Medical Center
윤주익(클라라) Executive Manager Law Offices of Eugene Yun 부동산, 회사설립, 유언/상속, 교통사고, 형사법 213-388-3535/818-433-2891(C) www.eugeneyunlaw.com	대한 장의사 이 미카엘 213-700-1788	한 태 호 변호사 법률 그룹 KENNETH T. Haan & associates A PROFESSIONAL LAW CORPORATION 민사소송/사고, 상해/노동법/이민법 3699 Wilshire Blvd. Suite 860 LA Tel (213)639-2900 www.haanlaw.com 한 마리노, 클라라	36년 전통의 한국장의사 HAN KOOK MORTUARY 323-734-5656(L.A.) 562-868-0788(세리토스/놀웁) 장례에 관한 모든 절차를 성심껏 도와드립니다.
불란서 안경검안과 FRANCE VISION OPTOMETRY 시니어 HMO 지정점 3104 W. Olympic Bl. LA. ☎ 213-487-1001 Elizabeth & Dr. Linda Lee (교우 특별 봉사)	미주 자동차 정비 MIJU AUTO REPAIR & BODY 415 W. Broadway, Glendale (818)247-4400 이 크리스티나 & Karl	안진환(Tony), CPA 안토니오 & 스텔라 2140 W. Olympic Bl. #508 (213)344-9137/(213)380-5070	서 승혜 나탈리아 공인 회계사 3450 Wilshire Blvd #302 Los Angeles, CA 90010 ☎ 213-380-8389/213-272-4988 e-mail: jeune1004@gmail.com
Hankook Plumbing 가정, 식당, 상가 모든 플러밍 설비 및 수리 아무리 작은 일도 성심껏 봉사 "막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막아드리고" 홍 벤자민 818-321-4776	이동현 토마스 아퀴나스 내과/노인 의학과 213-674-7758 2727 W. Olympic Blvd. Suite 309 LA, CA 90006 한남체인 건너편 이전개원	늘 웃는 치과 임플란트·교정·보철·일반치과 966 S. Western Ave. #207 (323)734-3710, (323)734-3720 이 요한 DDS, Ph.D	구 본욱 한의원 사암침(빠른 효과) (8가와 Hoover 코너) 213-427-1299
이호제 MD Ho je Lee 가정 주치의 Glendale (818)246-3306 K-Town (323)452-0656	뉴스타 부동산 김영재(요한) 213-840-1237 Office: 213-385-4989 newjohnkim@newstarrealty.com BRE#:02033433	WESTERN EXPRESS 자동차 종합 정비 OIL CHANGE·TUNE-UP·BRAKE ·CHECK ENGINE·SMOG CHECK 258 S. Western Ave. LA 90004 (213)365-0333 강안토니오	금강안경검안과 GOLD OPTOMETRY L.A. : (213)384-1001 (로데오 플라자 몰내) G.G. : (714)530-1001 (H 마트 몰내) 요셉 & 루시아 김 . M. E. 21개
수녀님 참기름 멕시코 농민 일자리 제공을 위한 건강하고 맛있는 참기름 주문전화: 213-220-1711 kakaotalk ID: puracollective www.puracollective.com	태양 여행사 2707 W. Olympic Blvd. #101 LA, CA 90006 서울 사무소 02-775-9702 김경희(골롬바) 213-252-9700	두드림 종합 보험(주) 대표: 제임스 양(아고보) 생명/은퇴연금/로템케어/사업체/주택 자동차/건강/메디케어플랜 ☎: 213-388-8055 LA 월서 + 세라노	애틀미 건강기능식품, 영양제, 화장품 생활 필수품. 조 마리아 818-653-3313 고 소피아 818-522-4073